

# Invacare® Mattress Cleaning Instructions and Warranty

Invacare®, Invacare Essentials™, and Invacare Solace® Mattresses

en

**Therapeutic Support Surface**

User Manual

---

## General

---

### Symbols

Signal words are used in this manual and apply to hazards or unsafe practices which could result in personal injury or property damage. Refer to the table below for definitions of the signal words.



**DANGER!**

-Danger indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



**WARNING!**

-Warning indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



**CAUTION!**

-Caution indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.



Gives useful tips, recommendations and information for efficient, trouble-free use.

### Symbols on the Labels



References to International Organization for Standardization (ISO) symbols are listed if applicable.

Symbol	Description	ISO Reference
	Indicates the user should refer to the product documentation.	ISO 7010:2019(E) Section M002
	Indicates the product Unique Device Identifier (UDI).	ISO 15223-1:2021 Section 5.7.10







This manual **MUST** be given to the user of the product.  
**BEFORE** using this product, this manual **MUST** be read and saved for future reference.




Yes, you can.

## Invacare® Mattress Cleaning Instructions and Warranty

Symbol	Description	ISO Reference
	Indicates the product reference number.	ISO 15223-1:2021 Section 5.1.6
	Indicates the manufacturer name and address.	ISO 15223-1:2021 Section 5.1.1
	Indicates the device manufacture date.	ISO 15223-1:2021 Section 5.1.3
	Indicates the foot end of the bed.	n/a

### Usage

1. Remove all packaging.
2. Allow the mattress to rest for a minimum of one (1) hour before use.  
 After removing the plastic bag, contents may take up to 24 hours to fully expand.
3. Place the mattress directly in the bed frame.

### Safety



#### CAUTION!

Risk of Injury

- Caretakers should assess patients for adverse reactions such as redness (erythema), swelling (edema), irritation, sensitization (delayed Type IV hypersensitivity), allergy, immune response, or other reactions on the skin where the device has contact.

### Cleaning



#### WARNING!

Risk of Injury or Damage

Mattresses **MUST** be cleaned regularly and after each patient use.

- Because of the potential risk of infectious exposure, cleaning with the patient on the bed is not recommended.
- All equipment should be inspected. Any item that is visibly soiled with the patient's blood or other body fluids should be properly cleaned or removed.
- Treat all soiled bedding as if it were contaminated with pathogenic microorganisms.
- All cleaning solutions must be properly diluted according to the manufacturers' instructions.
- Follow standard institutional wipe-down and infection-control procedures.

**WARNING!****Risk of Injury or Damage**

- DO NOT open the zippered mattress top cover during cleaning or infection-control procedures or during use.
- DO NOT autoclave mattress covers.

**CAUTION!****Risk of Injury or Damage**

To avoid fabric breakdown and loss of waterproofing, use only the following properly diluted standard cleaning solutions:

- Quaternary wipe down
- Phenolic wipe down
- 8–10% bleach and water wipe down

Iodophor-type disinfectants (for example, Betadine®) are not recommended and will stain fabrics.

To clean the mattress:

1. Remove the bedding.
2. Clean the top and bottom covers with organic cleaner or soapy water.
3. Use a standard cleaning solution as previously listed to clean the top and bottom covers.

---

## Maintenance

---

### Inspection

**WARNING!****Risk of Injury or Damage**

Proper patient assessment and monitoring and proper maintenance and use of equipment is required to reduce the risk of entrapment. Variations in bed rail dimensions and mattress thickness, size, or density could increase the risk of entrapment.

- Refer to the Bed Rail Entrapment Risk Notification Guide (part number 1171780) included with the mattress.
- Visit the FDA website at [fda.gov](http://fda.gov) to learn about the risks of entrapment.
- Refer to the owners manuals for beds and rails for additional product and safety information.
- Note the mattress **MUST** snugly fit the bed frame and bed rails to reduce the risk of entrapment.

It is recommended that internal and external parts of the mattress be inspected every three (3) months for damage and wear. Remove the mattress from service and replace all damaged parts.

**Inspection Record**

Inspection Date	Inspector Name	Damage Found (Y/N)?	Removed from Service Date	Repair Date	Returned to Service Date

**Warranty**

**Limited Warranty**

PLEASE NOTE: THE WARRANTY BELOW HAS BEEN DRAFTED TO COMPLY WITH FEDERAL LAW APPLICABLE TO PRODUCTS MANUFACTURED AFTER JULY 4, 1975.

This warranty is extended only to the original purchaser who purchases this product when new and unused from Invacare or a dealer. This warranty is not extended to any other person or entity and is not transferable or assignable to any subsequent purchaser or owner. Coverage under this warranty will end upon any such subsequent sale or other transfer of title to any other person. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other legal rights which vary from state to state.

Invacare warrants the mattress and cover when purchased new and unused to be free from defects in materials, workmanship, and assembly for the time periods listed in the following table:

Product	Foam	Cover
Solace Prevention, Therapy, Resolution mattresses	Five (5) years	One (1) year
Invacare Essentials mattresses	Five (5) years	One (1) year
Invacare standard foam mattress	Six (6) months	Six (6) months

If within such warranty periods any such product shall be proven to be defective, such product shall be repaired or replaced with new or refurbished product components, or a refund corresponding to the proper service time shall be offered, at Invacare's option. This warranty does not include any labor or shipping charges incurred in replacement part installation or repair of any such product. Invacare's sole obligation and your exclusive remedy under this warranty shall be limited to such repair or replacement.

For warranty service, please contact the dealer from whom you purchased your Invacare product. In the event you do not receive satisfactory warranty service, please write directly to Invacare at the address on the back cover, provide dealer's name, address, and the date of purchase, indicate nature of the defect and, if the product is serialized, indicate the serial number. Do not return products to our factory without our prior consent.

LIMITATIONS AND EXCLUSIONS: THE FOREGOING WARRANTY SHALL NOT APPLY TO SERIAL NUMBERED PRODUCTS IF THE SERIAL NUMBER HAS BEEN REMOVED OR DEFACED; PRODUCTS SUBJECT TO NEGLIGENCE, ACCIDENT, IMPROPER OPERATION, MAINTENANCE OR STORAGE; DAMAGE CAUSED BY ANY EVENTS OUTSIDE THE CONTROL OF INVACARE INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO: DAMAGE FROM CARELESSNESS, ACCIDENTAL DAMAGE, DAMAGE FROM SHARP OBJECTS, TEARS, NEGLIGENCE (WHETHER WILLFUL OR NOT), TAMPERING, DAMAGE FROM FIRE, DAMAGE OCCURRING IN TRANSIT AFTER DELIVERY BY INVACARE OR EXCESSIVE WEAR AND TEAR, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE FAILURE TO FOLLOW CLEANING INSTRUCTIONS, USE OF INAPPROPRIATE CLEANING COMPOUNDS AND FAILURE TO ENSURE THAT ANY PRODUCT IS THOROUGHLY DRIED BEFORE TURNING OR FLIPPING IT OVER; DAMAGE RESULTING FROM CONTAMINATION FOLLOWING DAMAGE TO THE COVER AND FAILURE TO REPLACE IT, CONTAMINATION DUE TO INCORRECT STORAGE OR FAILURE TO INSPECT THE INTERIOR OF THE MATTRESS AS STATED HEREIN, OR DAMAGE DUE TO UNUSUAL CONTAMINATION OR INFECTION, SPILLAGE OR STAINING, OR USE OF ABRASIVE, CORROSIVE OR ANY SUCH SIMILAR DAMAGING SUBSTANCE; DAMAGE DUE TO UNDERTAKING ANY ACTION OR PROCEDURE USING THE PRODUCT OUTSIDE ITS NORMAL AND INTENDED USE; DAMAGE RESULTING FROM FAILURE TO REPLACE DAMAGED PARTS PROMPTLY OR DAMAGE DUE TO INTERIOR PARTS BEING USED WITHOUT THE COVER, BEING USED WITH A DAMAGED COVER, OR WITH THE COVER BEING INCORRECTLY FITTED; DAMAGE WHEN ANY PARTS OF THE MATTRESS ARE USED AS PART OF, OR IN CONJUNCTION WITH, ANY OTHER PRODUCT OR PIECE OF EQUIPMENT EXCEPT AS SPECIFICALLY PROVIDED FOR BY INVACARE; DAMAGE NOT PROVEN TO THE SATISFACTION OF INVACARE TO BE DUE TO DEFECTIVE MATERIALS, WORKMANSHIP OR ASSEMBLY; OR PRODUCTS MODIFIED WITHOUT INVACARE'S EXPRESS WRITTEN CONSENT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO MODIFICATION THROUGH THE USE OF UNAUTHORIZED PARTS OR ATTACHMENTS OR PRODUCTS DAMAGED BY REASON OF REPAIRS MADE TO ANY COMPONENT WITHOUT THE SPECIFIC CONSENT OF INVACARE.

IT IS A CONDITION OF THIS WARRANTY THAT THE FOLLOWING IS COMPLIED WITH:

- 1) ALL INSTRUCTIONS FOR CLEANING AND MAINTENANCE OF THE MATTRESS ARE ADHERED TO.
- 2) THE INTERNAL AND EXTERNAL PARTS OF ANY PRODUCT ARE INSPECTED AT LEAST ONCE EVERY THREE (3) MONTHS FOR ANY DAMAGE AND WEAR. ALL DAMAGED PARTS ARE REPLACED IMMEDIATELY WITH THE APPROPRIATE REPLACEMENT PART, OR THE MATTRESS IS IMMEDIATELY TAKEN OUT OF SERVICE UNTIL THE REPLACEMENT PART HAS BEEN OBTAINED AND THE DAMAGED PART HAS BEEN REPLACED.

THE FOREGOING EXPRESS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES WHATSOEVER, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND THE SOLE REMEDY FOR VIOLATIONS OF ANY WARRANTY WHATSOEVER, SHALL BE LIMITED TO REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT PURSUANT TO THE TERMS CONTAINED HEREIN. THE APPLICATION OF ANY IMPLIED WARRANTY WHATSOEVER SHALL NOT EXTEND BEYOND THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY PROVIDED HEREIN. INVACARE SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, or limitation of how long an implied warranty lasts, so the above exclusion and limitation may not be applicable.

THIS WARRANTY SHALL BE EXTENDED TO COMPLY WITH STATE/PROVINCIAL LAWS AND REQUIREMENTS.

# Invacare® Instructions de nettoyage et garantie

Matelas en mousse Invacare<sup>MD</sup>, Invacare Essentials<sup>MC</sup>, et Invacare Solace<sup>MD</sup>

fr-ca

Surface de support thérapeutique

Manuel de l'utilisateur

## General

### Symboles

On emploie des mots-clés dans ce manuel; ils s'appliquent aux risques ou aux pratiques dangereuses qui représentent des risques de blessures graves ou de dommages matériels. Voyez les informations ci des sous pour la définition des mots-clés.



#### DANGER!

-Indique une situation dangereuse imminente qui peut causer des blessures graves, voire mortelles, si elle n'est pas évitée.



#### AVERTISSEMENT!

-Indique une situation potentiellement dangereuse qui pourrait causer des blessures graves, voire mortelles, si elle n'est pas évitée.



#### ATTENTION!

-Indique une situation potentiellement dangereuse qui pourrait causer des dommages matériels si elle n'est pas évitée.



Indique des conseils, des recommandations et des informations utiles pour assurer un fonctionnement optimal.

### Symboles Apposé sur le Produit







Les références aux symboles de l'Organisation internationale de normalisation (ISO) sont indiquées le cas échéant.

Symbol	Description	ISO Reference
	Indique que l'utilisateur doit se référer à la documentation du produit.	ISO 7010:2019(E)
	Indique l'identifiant unique du produit (UID).	ISO 15223-1:2021 Section 5.7.10



**DÉTAILLANT :** Ces instructions DOIVENT être remises à l'utilisateur du produit.  
AVANT d'utiliser ce produit, lisez ce manuel, puis conservez-le pour consultation future.



Symbol	Description	ISO Reference
	Indique le numéro de référence du produit.	ISO 15223-1:2021 Section 5.1.6
	Indique le nom et l'adresse du fabricant.	ISO 15223-1:2021 Section 5.1.1
	Indique la date de fabrication.	ISO 15223-1:2021 Section 5.1.3
	Indique le pied du lit.	n/a

### Utilisation

1. Retirez tout le matériel d'emballage avant d'utiliser le matelas.
2. Laissez le matelas en position au moins une heure avant de l'utiliser.



Une fois sorti du sac en plastique, le contenu peut prendre environ 24 heures pour prendre sa taille normale.

3. Placez le matelas directement sur le cadre du lit.

### Sécurité



#### ATTENTION!

Risque de blessures

-Les soignants doivent évaluer les patients pour repérer les effets indésirables tels que la rougeur (érythème), les gonflements (œdème), l'irritation, la sensibilisation (hypersensibilité retardée de type IV), les allergies, la réponse immunitaire, ou d'autres réactions sur la peau à l'endroit où il y a eu un contact avec l'appareil.

### Nettoyage



#### AVERTISSEMENT!

Risque de blessures ou de dommages

Les matelas DOIVENT être nettoyés périodiquement après chaque utilisation par le patient.

- Le nettoyage du lit n'est pas recommandé lorsque le patient y est alité à cause du risque possible d'exposition aux infections.
- Tout équipement doit être inspecté. Chaque article visiblement souillé avec le sang ou les liquides corporels du patient doit être nettoyé ou enlevé.
- Les membres du personnel doivent traiter toutes les taches du lit comme ils le feraient pour une contamination aux microorganismes pathogènes.



**AVERTISSEMENT!**

**Risque de blessures ou de dommages**

- Les membres du personnel doivent porter les vêtements de protection appropriés lors du nettoyage des matelas.
- Toutes les solutions de nettoyage doivent être diluées conformément aux instructions du fabricant.
- Respectez les normes d'essuyage et les procédures de contrôle d'infection de l'établissement.
- **N'OUVREZ PAS** le protège-matelas à fermeture à glissière pendant le nettoyage, les procédures de contrôle d'infection ou pendant l'utilisation.
- **NE stérilisez pas à l'autoclave** les housses de matelas.



**ATTENTION!**

**Risque de blessures ou de dommages**

Pour éviter la détérioration et la perte d'imperméabilité, utilisez uniquement les normes de dilution de détergent pour le nettoyage:

- Essuyage quaternaire
- Essuyage phénolique
- Essuyage au javellisant et à l'eau dans une proportion de 8 à 10%

Les détergents germicides (Betadine<sup>MD</sup>, etc.) ne sont pas recommandés, car ils tachent les tissus.

Pour nettoyer le matelas:

1. Retirez la literie.
2. Nettoyez le dessus et le fond des protège-matelas avec un nettoyant organique ou de l'eau savonneuse.
3. Respectez la norme de solution de nettoyage décrite ci-dessus pour nettoyer le dessus et le dessous des protège-matelas.



## Entretien

### Inspection



#### ATTENTION!

#### Risque de blessures ou de dommages

La surveillance et l'évaluation du patient, et l'entretien adéquat et l'utilisation appropriée de l'équipement doivent être mis en oeuvre pour limiter le risque de piégeage. Les variations de dimensions des barrières de lit, et l'épaisseur, la taille ou la densité du matelas sont susceptibles d'accroître le risque de piégeage.

- Visitez le site Web de la Food and Drug Administration (FDA), [fda.gov](http://fda.gov), pour en savoir plus sur les risques de piégeage.
- Lire *Le guide de sécurité des lits (A Guide to Bed Safety)* publié par le comité sur la sécurité des lits médicaux (Hospital Bed Safety Workgroup) sur le site [pro.invacare.com](http://pro.invacare.com).
- Utilisez le lien situé sous chaque référence de côté de lit pour accéder au guide sur la sécurité des lits correspondants.
- Consultez les manuels du propriétaire des lits et barrières pour plus de renseignements concernant le produit et les mesures de sécurité.
- Remarques que le matelas DOIT s'ajuster étroitement au cadre de lit et aux côtés de lit pour réduire le risque de piégeage.

Les pièces internes et externes du matelas doivent être inspectées au moins tous les trois (3) mois pour y déceler dommage et usure. En cas de dommage ou d'usure, retirez le matelas du service et remplacez toutes les pièces endommagées.

### Registre d'Inspection

Date d'Inspection	Inspecteur	Dommage Décelé (O/N)?	Date de Retrait du Service	Date de Réparation	Date de Retour au Service

## Garantie

### Garantie Limitée

Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur/utilisateur original de nos produits. Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez jouir d'autres droits qui s'appliquent d'une province à l'autre.

Invacare garantit que le matelas et le protège-matelas, lorsqu'ils sont achetés à l'état neuf et qu'ils n'ont pas été utilisés, sont exempts de défauts de matériaux, de main-d'oeuvre et de confection pour les durées suivantes:

Produit	Mousse	Protège-Matelas
Les Matelas Prevention, Therapy et Resolution de Solace	Five (5) ans	One (1) an
Matelas en Mousse Essentials de Invacare	Five (5) ans	One (1) an
Matelas en Mousse Classique de Invacare	Six (6) mois	Six (6) mois

Pendant la période de ladite garantie, on devra prouver les défauts de tous les produits; ledit produit sera réparé ou remplacé utilisant des composantes neuves ou réusinées, ou un remboursement sera offert conformément à la durée de service, au gré de Invacare. Cette garantie ne comprend pas la main d'oeuvre ou les frais d'expédition encourus pour le remplacement de pièces ou la réparation dudit produit. De plus, la durée de la garantie du produit réparé ou remplacé se termine à la date de fin de garantie prévue de la composante du produit. L'unique obligation de Invacare et votre recours exclusif selon cette garantie se limiteront à la réparation ou au remplacement d'une pièce.

Pour le service au titre de la garantie, communiquez avec le détaillant chez qui vous avez acheté le produit Invacare.

En cas d'insatisfaction à l'égard du service au titre de la garantie, écrivez directement à Invacare à l'adresse figurant à la dernière page. Fournissez le nom du détaillant, son adresse, le numéro du modèle, la date d'achat et indiquez la nature du défaut et si le produit possède un numéro de série, indiquez-le également.

Invacare Corporation émettra une autorisation de retour. Les unités ou les pièces défectueuses doivent être nettoyées avec un désinfectant avant leur retour et doivent être retournées pour une inspection sous garantie et le numéro de série doit être inscrit, s'il y a lieu, pour son identification dans les trente jours suivant la date d'autorisation de retour. Ne retournez PAS de produits à notre usine sans autorisation préalable de notre part. Les envois contre remboursement (C.O.D.) seront refusés; veuillez prépayer les frais d'envoi.

LIMITES ET EXCLUSIONS: LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX PRODUITS PORTANT UN NUMÉRO DE SÉRIE SI CE NUMÉRO DE SÉRIE A ÉTÉ ENLEVÉ OU EFFACÉ; LES PRODUITS SOUMIS À LA NÉGLIGENCE, À UN ACCIDENT, À L'UTILISATION, À L'ENTRETIEN OU AU RANGEMENT INADÉQUAT; LE DOMMAGE OCCASIONNÉ PAR TOUT AUTRE ÉVÉNEMENT HORS DU CONTRÔLE DE INVACARE INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, À: TOUT DOMMAGE DU À LA NÉGLIGENCE, AU DOMMAGE ACCIDENTEL, AU DOMMAGE OCCASIONNÉ PAR LES OBJETS POINTUS, LES DÉCHIRURES, À LA NÉGLIGENCE (VOLONTAIRE OU INVOLONTAIRE), À LA FALSIFICATION, AU DOMMAGE PAR INCENDIE, AU DOMMAGE OCCASIONNÉ PENDANT LE TRANSFERT SUIVANT LA LIVRAISON PAR INVACARE OU À L'USURE OU LA DÉCHIRURE EXCESSIVE INCLUANT, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, AU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE, DE L'UTILISATION DE PRODUITS NETTOYANTS INAPPROPRIÉS ET DU NON-RESPECT D'ASSURER UN SÉCHAGE COMPLET AVANT LE RETOURNEMENT OU LE RABATTEMENT DE TOUT MATELAS; LE DOMMAGE OCCASIONNÉ PAR LA CONTAMINATION SUIVANT LE DOMMAGE DU PROTÈGE-MATELAS ET DU FAIT DE NE PAS LE REMPLACER, LA CONTAMINATION OCCASIONNÉE PAR UN MAUVAIS ENTREPOSAGE OU DU FAIT DE NE PAS INSPECTER L'ÉTAT INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR DU MATELAS TEL QU'IL EST ÉNONCÉ PAR LA

**Invacare® Instructions de nettoyage et garantie**

PRÉSENTE, OU LE DOMMAGE OCCASIONNÉ PAR UNE CONTAMINATION INHABITUELLE OU PAR L'INFECTION, LE DÉVERSEMENT OU LES TACHES, OU L'UTILISATION DE SUBSTANCE ABRASIVE, CORROSIVE OU AUTRE SUBSTANCE SEMBLABLE DOMMAGEABLE; LE DOMMAGE OCCASIONNÉ PAR L'UTILISATION DE TOUTE ACTION OU PROCÉDURE DE CE PRODUIT NE RESPECTANT PAS L'UTILISATION NORMALE OU PRÉVUE; LE DOMMAGE OCCASIONNÉ PAR LE NON-REPLACEMENT IMMÉDIAT DES PIÈCES ENDOMMAGÉES OU LE DOMMAGE AUX PIÈCES INTERNES UTILISÉES SANS PROTÈGE-MATELAS, UTILISÉES AVEC UN PROTÈGE MATELAS ENDOMMAGÉ OU SI LE PROTÈGE-MATELAS N'EST PAS CORRECTEMENT ADAPTÉ; LE DOMMAGE DE TOUTES PIÈCES DU MATELAS UTILISÉES EN PARTIE OU CONJOINTEMENT AVEC TOUT AUTRE PRODUIT OU TOUTE AUTRE PIÈCE D'ÉQUIPEMENT SAUF SI FOURNI SPÉCIFIQUEMENT PAR INVACARE; LE DOMMAGE NON PROUVÉ À LA SATISFACTION DE INVACARE COMME ÉTANT OCCASIONNÉ PAR LES MATÉRIAUX DÉFECTUEUX, LA MAIN D'OEUVRE OU L'ASSEMBLAGE; OU DES PRODUITS MODIFIÉS SANS L'AUTORISATION EXPRESSE ET ÉCRITE DE INVACARE INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA MODIFICATION PAR L'UTILISATION DE PIÈCES NON AUTORISÉES ET NON DESTINÉES, D'ACCESSOIRES OU DE PRODUITS NON AUTORISÉS ET NON DESTINÉS AUX RÉPARATIONS DE TOUTES COMPOSANTES SANS L'AUTORISATION PRÉCISE DE INVACARE.

LES ÉLÉMENTS SUIVANTS SONT UNE CONDITION DE CETTE GARANTIE ET DOIVENT Y ÊTRE CONFORMES:

- 1) TOUTES LES INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN ONT ÉTÉ RESPECTÉES.
- 2) LES PIÈCES INTERNES ET EXTERNES DE TOUT PRODUIT SONT INSPECTÉES AU MOIS TOUTS LES TROIS (3) MOIS À LA RECHERCHE DE DOMMAGE ET D'USURE. TOUTES LES PIÈCES ENDOMMAGÉES SONT REMPLACÉES IMMÉDIATEMENT PAR DES PIÈCES DE RECHANGE ADÉQUATES, OU LE MATELAS EST IMMÉDIATEMENT RETIRÉ DU SERVICE JUSQU'À LA RÉCEPTION DES PIÈCES DE RECHANGE ET LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE ENDOMMAGÉE.

LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À DES FINS PARTICULIÈRES, ET LE SEUL RECOURS EN CAS DE VIOLATION DE L'UNE DES GARANTIES SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT DÉFECTUEUX SELON LES MODALITÉS CONTENUES AUX PRÉSENTES. L'APPLICATION DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUELLE QU'EN SOIT LA NATURE NE SE PROLONGE PAS AU-DELÀ DE LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE FOURNIE ICI. INVACARE N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE MATÉRIEL OU ACCESSOIRE DE TOUTE NATURE ET DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DU PRIX D'ACHAT ORIGINAL DU MATELAS.

CETTE GARANTIE DEVRA ÊTRE ADAPTÉE EN VUE DE RESPECTER LES LOIS ET LES RÈGLEMENTS DES ÉTATS ET DES PROVINCES.

---

## Contact Information/Coordonnées

---



### United States

Invacare Corporation • One Invacare Way, Elyria, Ohio 44035 •  
Tel: 800-333-6900 • [pro.invacare.com](http://pro.invacare.com)

### Canada

Invacare Canada LP • 84 Citation Drive #14, Concord, Ontario  
L4K 3C1 • Tel: 800-668-5324 • [pro.invacare.ca](http://pro.invacare.ca)



Invacare Corporation • One Invacare Way • Elyria, OH 44035, USA

1167419-D  
2024-02-21



**Making Life's Experiences Possible®**



*Yes, you can.*